



Til småkvalfangere og registrerte kjøpere av kvalprodukter

REGULERING AV KVALFANGSTEN 2015

AU legger opp til samme reguleringsopplegg som i fjor, og med forbehold om korrigering av opplegget underveis i sesongen.

Også i 2015 tilrettelegges for leveringsavtaler mellom fanger og kjøper, jfr Råfisklagets vedlagte avtaleformular som da skal benyttes. Av hensyn til best mulig tilpassing av fangst og kjøpsinteresse, oppfordres flåten å bruke dette omsetningsalternativet, og avtale må framlegges for og godkjennes av Norges Råfisklag før fartøy starter sin fangst. Leveringsavtale kan omfatte hele eller deler av et fartøys omsetningskvote, jfr. punkt 1 og 2 nedenfor.

Arbeidsutvalget i Råfisklaget har fastsatt slike reguleringer:

1. Fartøyer under 20 meter kan fange og omsette inntil 25 tonn kvalkjøtt i løpet av sesongen.
2. Fartøyer over 20 meter kan fange og omsette inntil 35 tonn kvalkjøtt i løpet av sesongen.
3. Leveringsavtale mellom kjøper og fanger omfattes også av nevnte fartøykvote.
4. Omsatt kvalkjøtt som overstiger fartøykvote, vil bli inndratt til Råfisklagets prisreguleringsfond.
5. Fartøyer som kjøper og produserer egen fangst, jfr rundskriv nr 11/2011, og ikke deltar i den ordinære omsetningen, er unntatt fra reguleringen.
6. Eventuell sjølproduksjon gjennomføres etter retningslinjer i Norges Råfisklag's sirkulærebrev av 10.04.2003. Også fangst som sjølproduseres, omfattes av fartøykvotene i punkt 1 og 2.

Fangst levert senest mandag 1. juni 2015 går utenom fartøykvotereguleringen. Av hensyn til tilpassing til kjøpers produksjonsplaner og avvikling av leveringskø kan Norges Råfisklag etter søknad dispensere fra kravet om levering innen fristen.

Skulle påmelding og deltakelse i fangsten samt kjøpsinteressen bli vesentlig forskjellig fra det som er forutsetningen for nevnte reguleringer, vil det kunne medføre endringer i kvotene som framgår av punkt 1 og 2. Lavere fangstdeltakelse enn forutsatt, vil føre til at kvantumet satt av til disse fordeles på de resterende fartøyene. Etter søknad kan Norges Råfisklag øke omsetningskvoten for det enkelte fartøy når det er avsetningsmessig grunnlag for det.

Ved eventuell stopp i fangsten vil fartøy med leveringsavtale få tillatelse til å fullføre fangsten innenfor fartøyet kvote, jfr punkt 1 og 2, og leveringsavtale.

Frist for påmelding til fangst kommende sesong settes til 11. mai 2015.

Norges Råfisklag

Svein Ove Haugland
Ass. direktør

Willy Godtliebsen

Mellom som fanger¹ og
..... som kjøper er det i dag inngått

Leveringsavtale for kvalkjøtt

Avtaleperiode

Leveringsperioden skal være fra og med til og med

Avtalt pris, kvalitet, leveringstilstand og kvantum.

Avtalen omfatterkg kvalkjøtt som kvalitetsmessig tilfredsstillende kapittel II i sjøpattedyrkontrollforskriften², til pris krpr kg.

Partene står fritt til å forhandle særskilt pris for enkeltleveranse dersom forholdene på leveringstidspunktet skulle tilsi det.

Avtalen skal straks etter signering oversendes Norges Råfisklag for godkjenning.

Grunnleggende kontraktsregelverk

Det vises til fiskesalgslagsloven § 8, jfr Norges Råfisklags forretningsregler samt til vedlegg til leveringsavtale for kvalkjøtt. Dersom partene ønsker å ta inn særskilte forhold i denne leveringsavtale, må disse være i samsvar med gjeldende regelverk. Slike forhold presiseres her:

.....
.....
.....
.....

Sted Dato.....

Sted..... Dato.....

Fanger

Kjøper

Godkjent av Norges Råfisklag

...../.....-20

¹ Med fanger menes den som disponerer over fartøyet og har rett til å disponere over fangsten.

² Forskrift av 6. mars 2003 om særskilte krav til kontroll ved produksjon og omsetning av kjøtt fra sjøpattedyr (sjøpattedyrkontrollforskriften).

Grunnleggende regelverk knyttet til avtalen

§ 1 Hensikten med avtalen.

Hensikten med leveringsavtalen er å fremme et forpliktende samarbeid mellom kjøper og fanger for å sikre leveranser av kvalkjøtt av etterspurt leveringstilstand, kvalitet og størrelser mv. Leveringsavtalen skal sikre større forutsigbarhet for avtalepartene og bidra til økt verdiskaping for fanger og kjøper.

§ 2 Avtaleperiode

Avtalen skal være inngått før fangsten starter. Perioden (til/fra) skal framgå av leveringsavtalen.

§ 3 Fangers plikter

Fanger skal etterstrebe og levere råstoff i henhold til avtalen, med forbehold om at driftsforhold/fangsttilgjengelighet tillater det. Dette krever at fanger håndterer råstoffet skånsomt og behandler fangsten i henhold til sjøpattedyrkontrollforskriften².

§ 4 Kjøpers plikter

Kjøper plikter å motta all fangst med kvalkjøtt i avtalte leveringsperiode. Kjøper skal avtale leveringstidspunkt med fanger innen rimelig tid. Etter lossing skal kjøper eller hans representant straks foreta nødvendige prøver av fangsten, veie og skrive seddel.

Mottak og oppgjør for fangst skal skje i overensstemmelse med Norges Råfisklags salgsvilkår, forretningsregler, rundskriv og sirkulærebrev.

Kjøper plikter å varsle fanger snarest ved inntreden av suspensjon i henhold til forskrift om registrering som kjøper av fangst³, og eventuelle problemer knyttet til lossing av fangsten.

§ 5 Avtalt pris, kvalitet, leveringstilstand og kvantum.

Avtalen skal inneholde kvantums- og prisspesifikasjon.

Partene står fritt til å forhandle særskilt pris for enkeltleveranse dersom forholdene på leveringstidspunktet skulle tilsi det.

§ 6 Levering

Fangsten anses levert når sluttseddelen er skrevet og underskrevet av fanger og kjøper.

§ 7 Kostnadsfordeling

Fanger bærer kostnadene med fangsten fram til levering. Hvis fangsten ikke blir levert, seddel ikke skrevet og kjøper kan lastes for dette, bærer kjøper kostnader forbundet med utsatt leveringstidspunkt.

² Forskrift av 6. mars 2003 om særskilte krav til kontroll ved produksjon og omsetning av kjøtt fra sjøpattedyr (sjøpattedyrkontrollforskriften).

³ Forskrift av 26.11.2010 om registrering som kjøper av fangst.

§ 8 Risikofordeling

Risikoen for fangsten går over til kjøper ved levering. Blir fangsten ikke levert til rett tid, og dette beror på kjøperen eller forhold på hans side, går risikoen over på ham når fangsten er stilt til hans rådighet og det inntreer kontraktbrudd, jfr § 14, fra hans side ved at han ikke overtar fangsten. Kvalitetssvikt som klart kan henvises til utsatt levering forårsaket av kjøper, må dekkes av kjøper.

§ 9 Kvalitets- og prisbedømmelse

Jfr § 10 i sjøpattedyrforskriften². Prisreduksjon for feit kval håndteres i henhold til prisrundskrivets avsnitt om Reklamasjonsrett/prisreduksjon.

§ 10 Kjøpers rettigheter og plikter ved kontraktsbrudd ved enkeltleveranser

Dersom det foreligger en mangel ved enkeltleveranser og denne ikke skyldes forhold på kjøpers side, kan kjøper kreve enten prisreduksjon, eller heving og erstatning. Kjøpers krav er begrenset til enkeltleveransen og reguleres av kjøpsloven med de presiseringer som følger nedenfor.

Reklamasjoner skal skje ved levering. Etterfølgende reklamasjoner godtas ikke med mindre fanger har forsømt å gi opplysninger, eller har gitt feilaktige opplysninger om vesentlige forhold av betydning for fangstens sammensetning. Hvis kjøper burde oppdaget mangelen ved leveringen, kan forholdet ikke gjøres gjeldende med mindre fanger har handlet grovt uaktsomt eller for øvrig i strid med redelighet og god tro. Kjøper taper imidlertid sin rett til å gjøre gjeldende etterfølgende reklamasjoner dersom mangelen ikke gjøres gjeldende straks etter at den ble oppdaget eller burde ha vært oppdaget.

Dersom det foreligger en forsinkelse i forhold til avtalt leveringstid på enkeltleveranser og fanger kan lastes for dette, kan kjøper kreve prisreduksjon og erstatning.

Regelen om erstatning i § 14 ved brudd på leveringsavtalen skal gis tilsvarende anvendelse på kontraktsbrudd ved enkeltleveranser.

§ 11 Fangers rettigheter og plikter ved kontraktsbrudd ved enkeltleveringer

Dersom kjøper ikke oppfylder sin plikt til å motta fangsten ved enkeltlevering og dette ikke beror på fanger, kan fanger kreve heving og erstatning. Fangers krav reguleres av kjøpsloven med de presiseringer som følger av denne avtalen.

Hindres kjøper i å oppfylle kjøpet til rett tid, skal fanger gis melding om hindringen. Får fanger ikke meldingen innen rimelig tid etter at kjøper fikk eller burde ha fått kjennskap til hindringen, kan fanger kreve erstattet tap som kunne vært unngått om han hadde fått melding i tide.

Regelen om erstatning i § 14 ved brudd på leveringsavtalen skal gis tilsvarende anvendelse på kontraktsbrudd ved enkeltleveranser.

§ 12 Oppgjør

Oppgjør for fangster skal gå gjennom Norges Råfisklags oppgjørsordning og være underlagt Norges Råfisklags oppgjørsbestemmelser. Dette innebærer blant annet at Norges Råfisklag avregner fartøyene på vanlig måte og garantibestemmelsene gjelder uavkortet.

§ 13 Heving av leveringsavtalen

Ved vesentlig mislighold fra en av partene kan avtalen heves med øyeblikkelig virkning. Meddelelse om heving skal skje uten ugrunnet opphold med en orientering til Norges Råfisklag. Før endelig heving kan skje, skal den annen part gis mulighet til å rette opp det påberopte forhold innen rimelig tid.

§ 14 Erstatning

Erstatning ved kontraktbrudd fra en parts side skal svare til det tap, herunder utlegg, prisforskjell og tapt fortjeneste, som den annen part er påført ved kontraktbruddet. Erstatningsansvar kan bare gjøres gjeldende dersom motparten kan lastes for det inntrufne.

Ved kontraktsbrudd plikter partene å begrense sitt tap herunder å foreta nødvendige dekningstransaksjoner.

§ 15 Forholdet til Norges Råfisklag og Norges Råfisklags omsetningsbestemmelser.

Avtalen med vedlegg skal oversendes Norges Råfisklag for godkjenning. Avtalen kan ikke gjøres gjeldende mellom partene med mindre den er godkjent av Norges Råfisklag.

Alle fangster skal innmeldes til Norges Råfisklag på vanlig måte.

Det forutsettes at partene til enhver tid overholder gjeldende minstepriser og eventuelle tiltak som iverksettes av Norges Råfisklag i medhold av fiskesalgslagsloven § 13 og 14. Avtalen suppleres for øvrig av egne rundskriv som omhandler minstepriser, omsetningsbestemmelser og leveringsavtaler for kvalprodukter.



Tromsø/Svolvær 30.03.2015